

STRASCHILL'ova grenčica iz zelenjave povzroči moč in je vsled tega pri večjem telesnem naporu

**neobhodno potrebna.**

Zato jo je priporočati zlasti za turiste, lovec vojake, romarje itd.

**Nemci zavzeli Jakobstadt. — Ogrorni plen. Več kot 4000 Rusov vjetih.**

Nemško uradno poročilo od sobote.

K.-B. Berlin, 22. septembra (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armada prestolonaslednika Rupprechta. Po ljutih ognjenih sunkih, katerim so le pri St. Juliena brezuspešni delni napadi sovražnika sledili, je včeraj dopoldne ognjeni boj na flandrijski fronti opesal. Od polodne naprej povisal se je na obrežju in od Ysere pa do Deule ogenj do velike ljutosti. Ob 6. uri zvečer zapričel je od Langemarcka do Hollebeke hipoma skozi eno uro najmočnejši bobenski ogenj. Potem je šla angleška infanterija na mnogih točkah fronte zopet k napadu. Kjer se je med železnicam Boesinghe-Staden in Ypern-Roulers sovražnik naval vključ ujočemu odpornemu učinku naše artiljerije izvršil, bil je v bližinskem boju odbit. Bolj južno, do kanala pri Hollebeke, razbila je moč našega uničevalnega ognja sovražno napadalno valovje. Le posamezno so prišle angleške naskočne čete iz svojih odprtinskih postojank; bile so zavrnjene. Danes zjutraj razvili so se po novemu povišanju ognja krajevni infanterijski boji, ki so povsod za nas ugodno potekali. — V zadnjih dveh dneh smo **29 sovražnih letal** in **2 balona** sestrelili. Mi smo izgubili 3 letala.

Vzhodno bojišče. Fronta princa Leopolda. Na zapadnem bregu Düne posrečilo se je pod poveljstvom grofa v Schmettov borečim se divizijam z dobro pripravljenim in krepko izvršenim napadom ruske postojanke severno-zapadno od Jakobstadta predreti. Lzborni učinek artiljerije in min napravil je pot za infanterijo, ki je bila od letalcev pod vodstvom ritmojstra princa Friedricha Sigismunda pruskega vključ neugodnemu vremenu prav dobro podpirana. V nezadržljivem sunku bil je sovražnik proti reki nazaj vržen. Pod pritiskom naših čet je opustil 40 km široko in 10 km globoko mostičje na zapadnem bregu Düne ter je zbežal hitro na vzhodno bojišče. **Jakobstadt je v naši roki.** Doselej se poroča več kot **4000 ruskih vjetih**, na plenu pa več kot **50 kanonov.**

## Razglas.

Zaradi premalega odkazanja špirta in zaradi pomanjkanja snovi za žganje se bode

**žganje**

le še v malih množinah oddajalo in ostane glavna trgovina na Bregu pri Ptuju tudi v pondeljkih ter sobotah zaprta.

### Maks Straschill

žgalnica, fabrika žganja in likerja na Bregu pri Ptju. 349



**V obliki polna prsa** se doseže z po zanesljivosti učinka mnogokrat preizkušenim aparatom **HYPERIN**

s patentirano vibracijo. Najnovejša zdravniško priporočena iznajdba znanosti. Vidni uspeh še v 14 dneh, nadaljna raba nepotrebna. Ta izredni aparat se vsem damam vsake starosti najtopleje priporoča. Za neškodljivost in učinek so se izkušene pisateljice opetovano zavzele: Polno jamstvo, postavno varovan. Preseneči na najvišji način. Se more rabiti tudi od dveh oseb. — **Ako ne dopade, denar nazaj.** Cena s pripravo in navodilom K 7-90. Po pošti za 70 vin. več. Tajna razpošiljatev brez navedbe vsebine po hijij. razpošiljalni J. Kukla, Prag, Perlg. 31. 433

Makedonska fronta. V gorskem ozemlju med jezerom Ochrida in dolino Skumbi napadle so močne francoske sile. Nemške in avstro-ogrške čete vrgle so v trdem boju sovražnika nazaj.

Prvi generalkvartirnojster Ludendorff.

### Avstrijsko uradno poročilo od nedelje.

K.-B. Dunaj, 23. septembra. Uradno se danes razglasa:

Vzhodno bojišče. V Bukovini se je sovražne poizvedovalne oddelke zavrnilo.

Italijansko bojišče. Južni del visoke planote od Bainsizze in Monte San Gabriele stala sta pod živahnim artiljerijskim ognjem.

Južno-vzhodno bojišče. V pokrajini Skumbi smo Francoze iz neke visočine izrinili. Nekemu krepko peljanemu avstro-ogrskemu oddelku se je posrečilo, vdreti za sovražne črte in razpršiti tam neko močno rezervo.

Šef generalštaba.

### Nemško uradno poročilo od nedelje.

K.-B. Berlin, 23. septembra (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armada prestolonaslednika Rupprechta. En angleški monitor obstreljeval je pod letalnimi opazovanjem včeraj zjutraj Ostende. Nekaj granat zadelo je katedralo, v kateri se je bralo jutranjo mašo; 7 Belgijcev je bilo ubitih, 21 teško ranjenih. Monitor bil je z ognjem naših obrežnih baterij prepoden. — Na flandrijski fronti severno-vzhodno Yperna zvečer zopet bobenski ogenj. Sledili so močni delni napadi Angležev južno-vzhodno od St. Juliena. Sovražnik bil je nazaj vržen. Neka pri Monchy po ljutemu ognju v naše jarke vsiljena angleška kompanija bila je v bližinskem boju prepodena. Pri bojih v prednjem polju južno ceste Cambraz-Baraun-ter ob Somme in Oise ostali so vjeti v naši roki. — Armada nemškega prestolonaslednika. Pri mnogostevilnih poizvedovalnih sunkih, ki so mnogokrat naše naskočne čete do zadašnjih črt francoskih bojnih naprav vodili, zamoglo se je vjete napraviti, čeprav je sovražnik skoraj povsod zbežal. Naša jarkina posadka je zavrnila na nekaterih mestih francoske poizvedovalce. Pred Verdunom je popoldne ogenj do večje sile narastel. — Nasprotniki izgubili so večeraj **14 letal** in **en balon.**

Vzhodno bojišče. Fronta princa Leopolda. V mostičju od Jakobstadta se je v nujno zapuščenih ruskih postojankah našlo mnogo vojnega orožja. Naše čete so reko Düno od Liebenhofa pa do Stockmannshofa povsod dosegle. V Pinskiu nastali so vsled ruskega obstreljevanja požari.

Makedonska fronta. Pri veliki vročini — v solncu 65 stopinj — vršili so se boji le zapadno jezera Ochrida. Tam se je Francozom neko visočino pri Kreovi od nemških in avstro-ogrskih čet v naskoku odvzelo.

Prvi generalkvartirnojster Ludendorff.

### Avstrijsko uradno poročilo od pondeljka.

K.-B. Dunaj, 24. septembra. Uradno se danes razglasa:

Na vseh bojiščih je položaj nespremenjen. Šef generalštaba.

### Nemško uradno poročilo od pondeljka.

K.-B. Berlin, 24. septembra (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armada prestolonaslednika Rupprechta. V Flandriji povišani artiljerijski boj brez infanterijskih napadov. — Armada nemškega prestolonaslednika. V večih oddelkih Aisne fronte

in v Champagni jako ljuti ogenj. Pri poizvedovalnih bojih je imel nasprotnik izgube. Pred Verdunom in na vzhodnem bregu Maase živahni boji. — Sestrelili smo **14 sovražnih letal.**

Vzhodno bojišče. Fronta princa Leopolda. Med ob mostičju Jakobstadta pridobljenim plenom **55 topov** nahaja se ena vprežena baterija in 5 težkih topov od 26 do 28 centimetrov kalibra. V mestu samem padle so bogate zaloge, tudi na kruhu in moki, v naše roke. Severno od Baranoviči in zapadno od Lucka ravija ruska artiljerija živahno delovanje. — Armada Mackensen. V goreh severno-zapadno od Focsani in ob Seretu mnogokrat živahno ognjeno delovanje in boji v prednjem polju. Kolodvor od Galaca bil je z opazovanim uspehom obstreljevan.

Prvi generalkvartirnojster Ludendorff.

### Avstrijsko uradno poročilo od torika.

K.-B. Dunaj, 25. septembra. Uradno se danes razglasa:

Vzhodno bojišče. Mestoma boji v prednjem polju.

Italijansko bojišče. Ob Soli močnejši italijanski artiljerijski ogenj in živahnejše letalno delovanje.

Južno-vzhodno bojišče. V Albaniji uspešni boji s tolpami.

Šef generalštaba.

### Nemško uradno poročilo od torika.

K.-B. Berlin, 25. septembra (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armada prestolonaslednika Rupprechta. Vsled našega artiljerijskega učinka so sovražne baterije opesale na flandrijski bojni fronti. — Armada nemškega prestolonaslednika. Južno od Beaumonta iztrgale so naše čete Francozom jarke v 400 m širokosti in so se držale proti večim protisunkom. V gozdu Champagne je prišlo do ljutih bližinskih bojev, ki mislopoložaja spremenili. Pri Bezouvauxu je imel sunk v sovražne črte polni uspeh. Vjeli smo **350 Francozov.** Ponoči vdrla je ena naskočna četa pri Malancourtu v sovražno postojanko in se vrnila z nekaj vjetimi. Včeraj zvečer so nemški letalci Anglijo napadli. Na vojaške zgradbe in skladišča v sruču Londona, na Dover, Southampton, Chattaun in Sheernd se je bombe metalo. Požari so kazali učinek. Vsa letala so se nepoškodovano vrnila. Tudi Dünkirchen se je z bombami napadlo. Nasprotniki so izgubili **13 letal.**

Prvi generalkvartirnojster Ludendorff.

## Vojna na morju.

### Novi uspehi podmorskih čolnov.

W.-B. Berlin, 20. septembra. Uspehi podmorskih čolnov v Atlantskem oceanu in v Severnem morju: 4 parniki, 1 jadernika ena ribiška ladja. — Eden naših (nemških) podmorskih čolnov uničil je dne 17. t. m. v Hoofdeno francosko letalo „D 40“ in je vje letalce, dva oficirja ter enega mehanika.

Šef admiralnega štaba mornarice.

### 20.000 ton potopljenih.

W.-B. Berlin, 20. septembra. V Atlantskem oceanu se je po naših podmorskih čolnih več kot 20.000 ton potopilo. Med potopljenimi ladjami nahajala sta se dva velika oborožena parnika ter en globoko nalozben tovorni parnik, bržkone z municijo, ki je bil sestreljen iz močnega varstva.

Šef admiralnega štaba mornarice.

### 18.000 ton potopljenih.

W.-B. Berlin, 22. septembra. Novi uspehi (nemških) podmorskih čolnov v Kanalu

Biscayi in v Severnem morju podali so parnike in eno jadernico z 18.000 brutto-register-tonami.

Šef admiralnega štaba mornarice.

Nemški podmorski čolni potopili v avgustu nad 808.000 ton.

W.-B. Berlin, 22. septembra. V mesecu avgustu se je vsled vojnih odredb osrednjih del na prostoru trgovinskih ladij skupno 808.000 brutto-register-ton potopilo. Od začetka neoprejenega boja podmorskih čolnov se je s tem 8303.000 brutto-register-ton za naše sovražnike prostora na trgovskih ladjah potopilo.

Angleški vojni parnik potopljen.

K.-B. London, 24. septembra. Adminaliteta naznanja: En angleški razruševalec pomorskih čolnov bil je od nekega nemškega podmorskega čolna pri vходу v Kanal torpediran. 50 mož posadke se je rešilo.

53.000 ton potopljenih.

W.-B. Berlin, 24. septembra. Novi uspehi podmorskih čolnov do so okroglo 53.000 brutto-register-ton. V Srednjem morju se je uničilo veliko število sovražnih transportnih parnikov v južno Francoski ter severno Italijo, med njimi oboženi ameriški parnik "Wilmore" s 7000 tonami premoga, 1000 tonami olja in 12 lokomotivami.

23.000 ton potopljenih.

W.-B. Berlin, 25. septembra. Vsled delovanja naših podmorskih čolnov se je v severnem okolišu okrog Anglije zopet 23.000 brutto-register-ton potopilo.

Politični utrinki.

Čehi in Amerika.

Češko-klerikalni list "Hlas" piše v nekem članku m. dr.: "Ves svet vè, kako nastopa Wilson in z njim ameriška vlada s Čehi in ostalimi narodi Unije razven Angležev. V združenih državah so Čehi najmanjše 40 narodov uresničili, ali vsi ti kraji so danes na..."

Der

Branntweinverkauf

Hauptgeschäfte in Rann b. Pettau

Max Sraschill

Pettau, 18. September 1917.

Razprodaja žganja

glavni trgovini na Bregu pri Ptuj. Maks Straschill

Ptuj, 18. septembra 1917.

Avtomatični lovilc za podgane

K 5-50, za miši K 4-—, vlovil brez nadzorstva do 40 kom. v eni noči, ne zapusti duha in se postavi sam. Past za ščurke "Rapid", li-soče ščurkov in Rusov v eni noči, po K 5-70. Lovilec muh "Nova" K 2-80 en kos. Povsod najboljši uspehi. Mnogo zabavnih pisem. Razpošiljatev po povpraševanju, poština 80 vin. Exporthaus Tintner, Wien, III., Neulinggasse Nr. 26/P.

polovico ali popolnoma anglizirani. Celo češka imena naših naselbin so uradno anglizirana, javne šole morajo biti angleške, kakor je tudi uradni jezik oblasti popolnoma angleški. Vse pravice pri oblastih in v javnem življenju so izključno za angleški jezik rezervirane, čeprav so Angleži ravno tako iz tujine došli, kakor drugi narodi. Edini autohtoni narod v Ameriki so vendar Indijanci in ravno ti nimajo tam prav nobene pravice! — Tako piše katoliški češki list; in ima prav. Tisti Angleži, ki danes kričijo o „svobodi narodov“, so sami največji zatiralci te svobode, najbrezobzirnejši tirani in nasilneži. Vsi Čehi naj si besede „Hlas“ za ušesa zapišejo. Pa ne samo Čehi, marveč tudi tista „jugoslovanska“ gospóda, ki iz šovinističnih razlogov danes ruje na stebrih avstrijske domovine in ki slepi istotako nevedno ljudstvo, da zahteva „svobodo“ za slovensko ter hrvatsko-srbsko ljudstvo. „Svoboda“ pod angleškim jarmom, „svoboda“ pod Rusijo, „svoboda“ pod Italijo, kdo se ne bi smejal? Kdor dela za tako „svobodo“, ta stoji ravno vedoma ali nevedoma v službi naših sovražnikov!

Pogodba z Ogrsko.

Pogodba med Avstrijo in Ogrsko poteče koncem tega leta. Ker se zaradi žalostnih parlamentarnih razmer ne more upati na vpovstavitve nove pogodbe, se bode med avstrijsko in ogrsko vlado enoletni pogodbeni provizorij sklenil. V tem oziru se je že doseglo sporazum. Pri nas je ravno vse „provizorično“...

Jugoslovanska država — dobiček za Italijo!

Strupeno nam sovražni italijanski list „Secolo“ prinaša sledeči članek, ki ga — prav značilno! — brez vsacega komentiranja tudi „jugoslovanski“ slovenski listi ponatiskujejo: „Italija je bila že pred svojo intervencijo 1915 sigurna izpolnitve svoje zahteve glede Jadranskega morja. Italija je svoje stvari gotova in ji ni treba, pogajati se z Jugoslovani. Storilo se je pa to, ker bi bilo uresničenje jugoslovanske države za Avstrijo udarec, katerega ne bode mogla pretrpeti. Italija ima interes na zvezi avstrijskih Jugoslovancov s Srbijo zaradi iz tega sledečega oslajenja Avstrije.“ — Tako piše vodilni italijanski list. In naši „jugoslovanski“ hujškači si še upajo trditi, da je njih stremljenje „patrijotično“. Naši vojaki — slovenski in nemški! — se borijo na kraški, koroški in tirolski fronti za čast in slavo Avstrije. V njih hrbtu, v zaledju pa farbajo politični popi nevedneže z „jugoslovanskimi“ fantazijami, ki ležijo v interesu proklete Italije. Kdor je za „jugoslovanstvo“, ta pomaga torej laškemu izdajalcu. In to si je treba zapomniti!

Razni katoliški škofje.

Pred kratkim vpriporil je graški knezoškof vojno procesijo, da se tam moli za kmalušnjo konečno zmago ter trajni mir, ki mora pač edino iz te konečne zmagaje izvirati. Od drugih knezoškofov takih procesij še nismo doživeli. Pač pa je ljubljanski knezoškof dr. Anton Bonaventura Jeglič podpisal neko politično „izjavo“, v kateri se poteguje za „jugoslovansko“ državo. Jeglič hoče torej gotove dele katoliške Štajerske in Koroške odtrgati od ostalih katoličanov in jih združiti s pravoslavniimi Srbi, ki so pred par leti katoliške franciškane v Albaniji klali in pobijali... Kje je zdaj pravo „katoličanstvo“, v Gradcu ali v Ljubljani?!

Državni zbor.

V torek je pričel avstrijski državni zbor zopet zasedenjem. Malo škandala je napravil le češki bivši poslanec Burival, ki je zaradi veleizdaje dalje časa v ječi sedel, ki pa zdaj nima nič v zbornici opraviti. Moža se je odpravilo. „Jugoslovani“ večinoma niso bili navzoči.

Predsednik zbornice dr. Groß se je spominjal v svojem pozdravnem govoru zlasti

osvoboditve vzhodne Galicije in Bukovine ter krasnega našega odpora v 11. Sočini bitki. Zbornica je izrazila potem cesarju čestitke ob priliki zmag naših armad.

Glavni dogodek seje je bil seveda govor ministerskega predsednika dra. v. Seidler. Le ta je govoril v prvi vrsti o socijalno-političnih zadevah in potem o nujnem vprašanju ljudske prehrane. Vlada stoji na stališču, da se mora vojno-gospodarsko razdelitev živil obdržati, da pa se mora tudi pustiti veselje do dela proizvajajočim slojem. Vsi sloji storijo svojo dolžnost, kmetje, uradniki, delavci, in tako smo zamogeli tudi v zaledju svoje postojanke obdržati. Vlada bode tudi skrbela, da bodedo z živili enakomerno na Avstrijskem kakor na Ogrskem preskrbljeni. Minister stoji na stališču, da ni nobenih nepremostljivih nasprotij med industrijo, kmetijstvom in konzumom. Zanimivo je govoril minister tudi o vporabi vodnih sil zlasti za električne naprave. Nadalje se je pečal za agrarno politiko. Z vsemi mogočimi sredstvi se bode preskrbelo, da bode med vojno izčrpana zemlja svoj pridelek še povišala. Istotako je govoril o povzdigi drugih slojev ter predrugabi šolstva. — Posebno pomemben je bil govor ministerskega predsednika v političnem oziru. Minister stoji na stališču, da se mora uresničiti narodno samoupravo v okvirju države in kronovin. Tozadevne predloge stavel bode v upravnem odseku. Vlada stoji pri temu na stališču dualizma. Pri temu se vlada ne strinja s posameznimi izjavami, za katere ne more biti odgovorna. Mi želimo le notranje utrjenje vseh sil. Oni pa, ki se postavijo v nasprotje z državo, ne smejo imeti nikdar vpliva na javne zadeve države. Vlada stoji ravno na stališču avstrijske državne misli. V tem je utrjenje tudi zunanji položaj. Glavni temelj pri temu je zvestoba napram našim zaveznikom. Kdor deluje proti tej zvestobi in torej proti našim zaveznikom, ta okrepeča sovražnike in podaljša s tem vojno. Govornik je omenil potem mirovne poskuse in končal svoj govor tako-le: „Vročje si želimo notranji mir, ker ne moremo več izdržati, da bi se naša najboljša sila v narodnostnih bojih razdrobljala in ker hočemo vsi doseči, da pride domovina tudi v političnem oziru iz usode poskušnje svetovne vojne ne slabejša, marveč močnejša. (Živahno odobravanje. Ministru se čestita.)“

Ruske zmešnjave.

Položaj na Ruskem se v bistvu ni spremenil. Kerenski je sicer za sedaj zmagovalec nad svojimi ruskimi nasprotniki, ali mirovna misel se med ljudstvom ogromne te države vedno bolj širi. Vsaka struja, vsak narod hrepeni za svojimi cilji. Tako se pripravlja razsul nekdanj tako mogočne carjeve države. Vstaviti bi se dal ta razsul edino na ta način, da sklene Rusija z osrednjimi silami posebni mir. Tega pa Kerenski, ki stoji popolnoma v službi Angležev, noče storiti. Žato mora šele ta brezobzirni minister in diktator pasti, predno bode upati dosego posebnega miru.

Naš cesar in nemški cesar odgovarjata papežu.

Kakor znano, je rimski papež poslal vsem vojujočem se nevtralnim državam noto, v kateri se poteguje za zopetno uresničenje svetovnega miru. Medtem, ko naši sovražniki doslej na noto še niso odgovorili, sta naš cesar in nemški cesar že podala odgovor, v katerem še enkrat slovesno izjavljata, da sta pripravljena za častni, pravični in stalni mir. Prinašamo (nekaj skrajšano) odgovor našega in nemškega cesarja.

Odgovor cesarja Karla.

Po kratkem uvodu pravi cesar: Zavedajoč se od zasedanja prestola naših dedov popolnoma odgovornosti, ki jo nosimo pred Bogom in pred ljudmi za nam zaupano usodo avstro-ogrske mo-